



La FBI en el aeropuerto del DF. La CIA capturando en Quito a un jefe de las FARC.

No queda sino sumarnos, esta vez, al cardenal Rivera y a su defensa de la soberanía.

LUNES 5 DE ENERO DE 2004

MEXICO D.F., AÑO VEINTE ■ NUMERO 6952

DIRECTORA GENERAL: CARMEN LIRA SAADE ■ DIRECTOR FUNDADOR: CARLOS PAYAN VELVER

## Bin Laden censura la "traición" de quienes colaboran con EU en Irak

En mensaje de audio llama a la "guerra santa" y critica la colaboración de dirigentes del Golfo que permitió la aprehensión de Saddam Hussein

PAG 27

## Plan de "trabajador huésped", posible oferta migratoria de Bush a Fox

El concepto "patrones dispuestos, trabajadores dispuestos", eje de su proyecto

DAVID BROOKS, CORRESPONSAL

PAG 8

HOY



COLUMNA 50 PAG

ASTILLERO • JULIO HERNÁNDEZ LÓPEZ

4

MEXICO SA • CARLOS FERNÁNDEZ-VEGA

22

IVÁN RESTREPO

18

JORGE CARRILLO OLEA

19

ARTURO BALDERAS

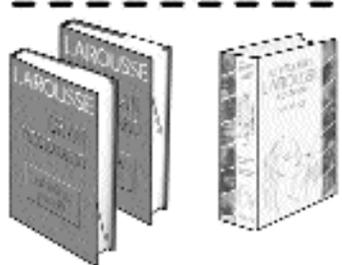
19

HERMANN BELLINGHAUSEN

5a

OPINIONES

Recorte y gane:  
19 aniversario de  
La Jornada



Semana A-18

Cupón válido para la promoción de  
Diccionarios LAROUSSE.  
\* ÚLTIMA SEMANA

## LA SONDA SPIRIT BUSCA YA RASTROS DE VIDA EN MARTE



REUTERS

El administrador de la agencia espacial estadounidense (NASA, por sus siglas en inglés), Sean O'Keefe (al centro del grupo), observa junto con sus colaboradores las primeras imágenes de alta definición en blanco y negro transmitidas del sitio donde la máquina se posó en el planeta rojo. Está previsto que la sonda comience a desplazarse en el octavo o noveno día marciano (que dura 24 horas con 39 minutos y 35 segundos), lo que marcará el inicio de la fase clave del proyecto, que durará tres meses, periodo en el cual se tratará de hallar vestigios de agua. El vehículo interplanetario posee un complejo equipo de herramientas y es capaz de pulverizar rocas y analizar los minerales que contienen

PAG 39

## El ejército "es a la vez ilegal e inmoral", afirma Militar israelí protesta por el asesinato de niños palestinos

El teniente coronel Eytan Ronel devuelve sus insignias

JERUSALEN, 4 DE ENERO. Eytan Ronel, teniente coronel del ejército de Israel, decidió este domingo devolver sus insignias al jefe del Estado Mayor, Moshe Yaalon, en protesta por la actuación de las tropas israelíes en los territorios reocupados de Palestina, no sin antes denunciar que "los niños caen regularmente bajo nuestras balas en los territorios palestinos".

En carta dirigida a Yaalon, el militar y ex reservista explicó que el ejército de su país ya no respeta los valores éticos: "Eso es, a la vez, ilegal e inmoral", dijo, para agregar que "los errores y las humillaciones son cada vez más graves y numerosas, porque ni las órdenes ni las sanciones han sido formuladas con claridad".

Ronel denunció también ante varias radios locales que soldados israelíes dispararon en días pasados contra pacifistas que protestaban contra la construcción del

muro que Israel erige en torno a Cisjordania, que aísla poblados y destruye casas en los territorios palestinos, y anexa a Israel colonias integradas por judíos.

En tanto, un tribunal militar condenó a un año de cárcel a cinco reclutas que se negaron a servir en el ejército alegando objeción de conciencia hacia la ocupación de territorios palestinos por parte del ejército de su país. En carta dirigida al Ministerio de Defensa, uno de los condenados, Hagai Matar, acusó a la milicia de ser "un instrumento de violencia que quebranta los derechos humanos y las convenciones internacionales".

Mientras el ministro israelí de Justicia, Josef Lapid, declaraba que su país podría verse expuesto al boicot internacional —como sucedió con Sudáfrica durante los tiempos de la discriminación racial—

## Ayuda "muy fuerte" "Fundamental", el apoyo de la CIA en la captura de líder de las FARC

A lo largo de varios meses la agencia siguió los pasos de Simón Trinidad, revela fuente castrense colombiana

El jefe insurgente habría sido detenido en operativo migratorio realizado en Quito

El gobierno ecuatoriano se deslinda; analiza posibles violaciones a su soberanía

En Bogotá se descarta un posible intercambio para liberar personas secuestradas

PAG 31